

## **DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE**

EU DECLARATION OF CONFORMITY  
DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ  
EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG  
DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD  
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE  
ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ  
EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING  
EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS  
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ  
ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA  
EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING  
EU-ERKLÆRING OM SAMSVAR  
DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE  
VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ  
EU FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE



**Trafimet Group SpA a socio unico**  
**Via del Lavoro, 8**  
**36020 Castegnero (VI) - Italy**

Dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che il dispositivo di protezione individuale sotto descritto:

*Declares under its sole responsibility that the personal protective equipment described below:*

*Déclare sous sa seule responsabilité que les équipements de protection individuelle décrits ci-dessous:*

*Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die nachfolgend beschriebene persönliche Schutzausrüstung:*

*Declara bajo su exclusiva responsabilidad que los equipos de protección personal que se describen a continuación:*

*Declara sob sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos de proteção individual abaixo descritos:*

*Декларира на своя лична отговорност, че личните предпазни средства, описани по-долу:*

*Erklærer på eget ansvar, at de personlige værnemidler, der er beskrevet nedenfor:*

*Vakuuttaa omalla vastuullaan, että alla kuvatut henkilönsuojaimet:*

*Δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο εξοπλισμός ατομικής προστασίας που περιγράφεται παρακάτω:*

*Ar pilnu atbildību parīzi, ka tālāk aprakstītie individuālie aizsardzības līdzekļi:*

*Verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat de hieronder beschreven persoonlijke beschermingsmiddelen:*

*Erklærer under eget ansvar at det personlige verneutstyret beskrevet nedenfor:*

*Oświadczam na swoją wyłączną odpowiedzialność, że opisane poniżej środki ochrony indywidualnej:*

*Vyhlasuje na svoju výhradnú zodpovednosť, že osobné ochranné prostriedky opísané nižšie:*

*Deklarerar under eget ansvar att den personliga skyddsutrustning som beskrivs nedan:*

### **MASCHERA AUTOSCURANTE**

**AUTO-DARKENING WELDING HELMET**

**Model: P850**

è conforme al Regolamento UE 2016/425 ed alle norme europee armonizzate di prodotto EN 175:1997 ed EN 379:2003 + A1:2009

*conplies with UE Regulation 2016/425 and the harmonized European standards EN 175:1997 and EN 379:2003 + A1:2009*

*est conforme au règlement UE 2016/425 et aux normes de produits européennes harmonisées EN 175:1997 et EN 379:2003 + A1:2009*

*entspricht der EU-Verordnung 2016/425 und den harmonisierten europäischen Produktnormen EN 175:1997 und EN 379:2003 + A1:2009*

*cumple con el Reglamento de la UE 2016/425 y las normas europeas armonizadas de productos EN*

175:1997 y EN 379:2003 + A1:2009  
está em conformidade com o Regulamento da UE 2016/425 e com as normas europeias harmonizadas de produtos EN 175:1997 e EN 379:2003 + A1:2009  
отговаря на Регламент 2016/425 на ЕС и хармонизираните европейски продуктови стандарти EN 175:1997 и EN 379:2003 + A1:2009  
overholder EU-forordning 2016/425 og de harmoniserede europæiske produktstandarder EN 175:1997 og EN 379:2003 + A1:2009  
noudattaa EU-asetusta 2016/425 ja harmonisoituja eurooppalaisia tuotestandardeja EN 175:1997 ja EN 379:2003 + A1:2009  
συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ 2016/425 και τα εναρμονισμένα ευρωπαϊκά πρότυπα προϊόντων EN 175:1997 και EN 379:2003 + A1:2009  
atbilst ES Regulai 2016/425 un saskaņotajiem Eiropas produktu standartiem EN 175:1997 un EN 379:2003 + A1:2009  
voldoet aan EU-verordening 2016/425 en de geharmoniseerde Europese productnormen EN 175:1997 en EN 379:2003 + A1:2009  
samsvarer med EU-forordning 2016/425 og de harmoniserte europeiske produktstandardene EN 175:1997 og EN 379:2003 + A1:2009  
zgodny z rozporządzeniem UE 2016/425 oraz zharmonizowanymi europejskimi normami produktowymi EN 175:1997 i EN 379:2003 + A1:2009  
vyhovuje Nariadeniu EÚ 2016/425 a harmonizovaným európskym výrobným normám EN 175:1997 a EN 379:2003 + A1:2009  
överensstämmer med EU-förordning 2016/425 och de harmoniserade europeiska produktstandarderna EN 175:1997 och EN 379:2003 + A1:2009

**GUSCIO MASCHERA  
WELDER'S FACE SHIELD**

L'organismo notificato n°1883

The notified body DIN n°1883 / L'organisme notifié n°1883 / Die benannte Stelle Nr. 1883 / El organismo notificado n°1883 / O organismo notificado n°1883 / Нотифицирующим орган № 1883 / Det bemyndigede organ nr. 1883 / Ilmoitettu laitos nro 1883 / Ο κοινοποιημένος οργανισμός αριθ. 1883 / Paziņotā institūcija Nr. 1883 / De aangemelde instantie nr. 1883 / Det meldte organet nr. 1883 / Jednostka notyfikowana nr 1883 / Notifikovaný orgán č. 1883 / Det anmälda organet nr 1883

ECS\_European Certification Service GmbH Hutfeldstraße 50 – 73430 Aalen – Germany

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo:  
carried out the EU type examination (module B) and issued the EU type examination certificate:  
a effectué l'examen UE de type (module B) et délivré l'attestation d'examen UE de type:  
hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:  
ha realizado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo:  
realizou o exame UE de tipo (módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo:  
е извършил ЕС изследване на типа (модул B) и е издал сертификата за ЕС изследване на типа:  
har gennemført EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattesten:  
on suorittanut EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antanut EU-tyyppitarkastustodistuksen:  
έχει πραγματοποιήσει την εξέταση τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και έχει εκδώσει το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ:  
ir veicis ES tipa pārbaudi (B modulī) un izsniedzis ES tipa pārbaudes sertifikātu:  
heeft het EU-typeonderzoek (module B) uitgevoerd en het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven:  
har utført EU-typeprøvingen (modul B) og utstedt EU-typeprøvningssertifikatet:  
przeprowadził badanie typu UE (moduł B) i wydał certyfikat badania typu UE:  
vykonal EÚ skúšku typu (modul B) a vydal certifikát EÚ skúšky typu:  
har genomfört EU-typkontroll (modul B) och utfärdat EU-typkontrollintyg:

**N° C1945.2SA**

**FILTRO AUTOSCURANTE**  
**AUTO-DARKENING WELDING HELMET**

L'organismo notificato n°1883

*The notified body DIN n°1883 / L'organisme notifié n°1883 / Die benannte Stelle Nr. 1883 / El organismo notificado n°1883 / O organismo notificado n°1883 / Нотифицираният орган № 1883 / Det bemyndigede organ nr. 1883 / Ilmoitettu laitos nro 1883 / Ο κοινοποιημένος οργανισμός αριθ. 1883 / Paziņotā institūcija Nr. 1883 / De aangemelde instantie nr. 1883 / Det meldte organet nr. 1883 / Jednostka notyfikowana nr 1883 / Notifikovaný orgán č. 1883 / Det anmälda organet nr 1883*

ECS\_European Certification Service GmbH Hutfeldstraße 50 – 73430 Aalen – Germany

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo:  
*carried out the EU type examination (module B) and issued the EU type examination certificate:*  
*a effectué l'examen UE de type (module B) et délivré l'attestation d'examen UE de type:*  
*hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:*  
*ha realizado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo:*  
*realizou o exame UE de tipo (módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo:*  
*е извършил ЕС изследване на типа (модул B) и е издал сертификата за ЕС изследване на типа:*  
*har gennemført EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattesten:*  
*on suorittanut EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antanut EU-tyyppitarkastustodistuksen:*  
*έχει πραγματοποιήσει την εξέταση τύπου EE (ενότητα B) και έχει εκδώσει το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου EE:*  
*ir veicis ES tipa pārbaudi (B modulī) un izsniedzis ES tipa pārbaudes sertifikātu:*  
*heeft het EU-typeonderzoek (module B) uitgevoerd en het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven:*  
*har utført EU-typeprøvingen (modul B) og utstedt EU-typeprøvingssertifikatet:*  
*przeprowadził badanie typu UE (moduł B) i wydał certyfikat badania typu UE:*  
*vykonal EÚ skúšku typu (modul B) a vydal certifikát EÚ skúšky typu:*  
*har genomfört EU-typkontroll (modul B) och utfärdat EU-typkontrollintyg:*

**N° C3637.1SA**

Castegnaro (VI), 04/10/2024

  
Trafimet Group SpA a socio unico  
The legal representative  
Via del Lavoro, 8 - 36020 Castegnaro (Vicenza)  
C.F. e P.I. 06273010964